

朴槿惠險勝 韓誕首位女總統



【本報訊】綜合韓聯社、美聯社及法新社19日消息：韓國19日誕生史上首位女總統，在第18屆總統選舉中，執政保守新世界黨候選人朴槿惠以過半數的得票率獲勝，創下歷史。在時隔33年後，這位韓國前總統朴正熙的女兒重回青瓦台。

韓國大選投票於19日下午6時結束，在當天晚上開票率86.1%時，朴槿惠獲得1359萬票，得票率達51.6%。民主統合黨總統候選人文在寅獲得1267萬票，得票率達48.0%。朴槿惠以94萬票的優勢領先。

文在寅謙虛接受失敗

在朴槿惠位於首爾的宅邸門口，有大批民眾聚集，他們高喊：「朴槿惠！朴槿惠！」韓國首位女總統微笑步出大門，與支持者握手、擊掌慶祝。隨後朴槿惠前往新世界黨總部，在發表勝選感言時表示，定將成為落實承諾和關切民生的總統。而同為新世界黨的現任總統李明博，早在正式結果未出前，就致電祝賀朴槿惠當選。

以微弱劣勢惜敗的文在寅則發表敗選聲明稱，他「謙虛地」接受民眾的選擇。文在寅在首爾的家門口對記者說：「大家都盡力了，但我能力不足。」他說：「我謙虛地接受選舉的結果。」

民眾亟需鐵腕救經濟

此次韓國選舉戰況異常激烈，在攝氏零下10度的嚴寒天氣下，韓國人排長隊、圍圍巾和穿毛皮外套參加投票，創下15年來新高的75.8%投票率。當天上午，文在寅與妻子在南部港口城市釜山一個投票站對記者說：「一切都在老天手裡。我已竭盡全力。」朴槿惠則在首爾投票，她說，她將「以謙卑的心」等待「人民的選擇」。她呼籲選民為韓國開創「新紀元」。在首爾的投票站，由於天氣嚴寒，有人在長長的選民隊伍旁放置了電子暖爐。50歲的家庭主婦李惠瑩在首爾一所小學的投票站說：「朴槿惠心地善良、平靜、可信。另外，我覺得她會把朝鮮問題處理得更好。文在寅想向朝鮮作出太多讓步。」

66歲的蘇東萬（音）說：「我們之所以能過上今天這樣的美好生活，全靠她的父親，朴正熙總統。他在發展經濟上確實有一手。」蘇東萬至今仍清晰記得，上世紀50年代初朝鮮戰爭結束後的首爾滿街乞丐的慘狀。

此次韓國大選，雖然朝鮮政策一直是關注的焦點之一，但選民最為關心的還是經濟議題。分析人士指出，朴槿惠勝選，意味著韓國選民相信她會喚起民眾對他的父親、前總統朴正熙鐵腕治國的認同，解決韓國正面臨的經濟和安全問題。

為朝鮮政策定音

朴槿惠沒有結婚也沒有小孩，她的競選宣言為：「我沒有父母，沒有丈夫，沒有子女，國家是我唯一希望服務的對象！」她在競選時承諾，當選後會強化經濟實力，改善人民的生活。

此次韓國大選投票率居高，部分原因也是民眾對現任總統李明博的極度不滿，包括他對朝鮮的強硬立場，以及他的親信捲入貪污醜聞等。

勝選的朴槿惠，將在明年2月就任，依規定只能擔任一任5年總統，她將為新朝鮮政策定音，這將不僅是韓國的朝鮮政策，而且也是將影響美國、中國和日本的朝鮮政策。她在競選時表示，可能會與朝鮮最高領導人金正恩舉行會談，但條件是「就共同關注的問題舉行誠實的對話」。朴槿惠還必須設法振興韓國經濟，該國經濟年增長率已從過去50年的平均5.5%降至約2%。



法新社

誰是朴槿惠？

三次訪華的「漢語通」

朴槿惠精通英語和漢語，靠聽廣播自修中文，2005、2006和2008年到訪過北京。2005年4月訪問北京，獲中國國家主席胡錦濤接見。

朴槿惠曾說，在經歷父母雙亡的青年時期，中國哲學家馮友蘭的《中國哲學史》，讓她讀到學會正直堅強的人類道義，和戰勝世間混亂的智慧教誨。

朴槿惠1987年曾在台灣台北文化大學獲名譽文化博士學位，2001年又在文化大學修畢最高產業戰略課程。

命運多舛的「冰公主」

出生於1952年2月2日的朴槿惠，9歲時父親朴正熙發動軍事政變上台，她以「第一女兒」的身份入駐青瓦台。

22歲時，朴槿惠的母親陸英修遭暗殺，她匆忙結束在法國的學業回韓，一度代母執行「第一夫人」的部分職責。1979年，朴正熙被自己的情報頭子刺殺身亡，當年29歲的朴槿惠被迫遠離政壇，銷聲匿跡近20年。

朴槿惠至今未婚，沒有子女，性格冷靜堅定，喜歡的她的人稱她是「冰公主」不喜歡她的人喊她「三無女人」。

韓政壇的「選舉女王」

朴槿惠是韓國執政新世界黨（原名大國家黨）的總統候選人，2012年12月19日打敗民主黨對手文在寅，成為該國史上首位女總統。

上個世紀末，朴槿惠回到公眾視野，1998年首次當選國會議員，其後先後出任大國家黨的黨首、副黨首，成為韓國最受歡迎的議員之一，獲得「選舉女王」的稱號。2007年競選韓國總統，黨內初選輸給李明博。

2002年5月，朴槿惠訪問朝鮮，獲當時朝鮮最高領導人金正日接見。2006年5月，朴槿惠在首爾幫助國家黨一名候選人競選市長時遭襲，右臉被劃傷。



▲朴槿惠的支持者19日在首爾新世界黨總部前歡呼慶祝

美聯社

朴槿惠施政政綱

經濟就業與社會福利

全球範圍內的經濟衰退嚴重影響了韓國經濟的發展，民眾對國內就業保障、社會福利、收入不均等問題怨聲載道，經濟議題成了大選期間的中心議題。

朴槿惠沒有提出增加支出的計劃，但表示如果勝選，她的政府將會鼓勵企業自主創業，幫助下崗員工再就業，同時建立全國性的就業招聘數據庫。十分重視女性選民投票的朴槿惠允諾，會提高已生產婦女的福利，鼓勵女性員工自主進行工作選擇，並增加對單親家庭的經濟援助。

財閥改革

雖然三星、現代這些龐大的財閥企業極大地拉動了韓國經濟的發展，但有愈來愈多的意見抨擊這

些家族式企業不僅在創新上空間有限，也扼殺了小企業的生存。朴槿惠支持「經濟民主化」的計劃，但她又警告說不可以對這些大財團採取過多的限制措施，特別是在經濟不穩的時期。

政治與司法改革

朴槿惠選前矢言根除政壇大搞裙帶關係的歪風邪氣以及腐敗現象，並對深陷貪污醜聞的國家檢察機關進行大刀闊斧的改革。

朝鮮問題和國家安全

朝鮮問題在大選中並不是很突出，即使上周朝鮮成功發射火箭也沒有造成過大的衝擊，韓國民眾已經逐漸習慣了朝方不時的挑釁舉動。朴槿惠暗示會與朝方進行更親密的接觸，甚至還會和朝鮮領導人金正恩進行會晤。

法新社

大公報 縱橫談

在十二月十九日的總統選舉中，新世界黨候選人朴槿惠擊敗對手在野的民主黨和黨候選人文在寅，當選第十八屆韓國總統。在韓國這樣一個保守色彩極其深厚的東方國度裡，一名女性能夠脫穎而出，登上韓國權力最高峰，無疑開創了歷史先河。但真正決定朴槿惠是否能夠名垂青史的恐怕還是其未來的施政，當選總統只是其「開創歷史」的第一步，今後的道路將更長、更艱難。

縱觀此次大選，朴槿惠與文在寅可謂棋逢對手，兩位候選人雖然鬥得難分難解，臨到投票時都不相伯仲，但真正吸引人眼球、令人振奮的地方並不多。特別是在「未來藍圖」的設計上，兩名政客的政策主張表達籠統，了無新意，既無方向性規劃，亦無具體措施。韓國分析家的評論可謂一語中的的，兩位候選人的特殊背景令這次大選充滿濃厚的「懷舊」色彩，缺乏「時代精神」，被喻為「死魂靈之戰」。

事實的確如此。朴槿惠是頗受爭議的韓國前總統朴正熙之女，無論如何包裝

朴槿惠「創歷史」須擺脫父親陰影

政韓國十八年，正是他帶領國家迅速從朝鮮戰爭陰影中走出來，創造了經濟騰飛的奇蹟。但反對者認為，朴正熙通過軍事政變推翻李承晚政權上台，執政期間實行強權政治，民主人權受到踐踏，是東方有名的「獨裁者」和「暴君」。其對手文在寅主打「草根」，時常拿朴正熙專制統治說事，宣稱公主出身的對手不可能了解民間疾苦，同樣吸引了眾多選民的支持，人們從他身上明顯看到了「平民總統」盧武鉉的風格。

施君玉

儘管兩位候選人都極力推銷自己的「新政」，但雙方基本政策主張趨同。經濟上，都主張改革福利、增加就業、承諾國民過上幸福生活。南北關係上，也都主張對朝制定均衡戰略，重啟對朝對話等等。韓國新總統已經產生，但國家未來發展方向並不清晰。當今韓國早已不再是上世紀六、七十年代的朴正熙朝代的國家，韓國現在面臨的內外局勢也與過去不可同日而語。朴槿惠不可能複製父親的統治方略，必須形成自己的執政風格。朴槿惠要想真正「創造歷史」，必須輕裝上陣。在國內，韓存在社會福利、工作保障、貧富差距等一系列棘手問題，需要在老一輩保守勢力與渴望變革的年輕一代中尋找平衡點。在外部，朝鮮領導人更迭後繼續走邊緣，半島局勢變數頗多，日本大選後政權右轉，地區和平面臨新的威脅，韓美關係、韓中關係都需重新上路。朴槿惠能否有所作為，取決於其能在多大程度擺脫父親政治包袱的無形束縛。



▲韓國選舉官員19日在首爾點票

路透社

▶韓國民主統合黨總統候選人文在寅與妻子19日在釜山投票

路透社

選戰激烈異常 場外歡樂多

【本報訊】據中央社19日消息：韓國第18屆總統大選選情異常激烈，攝氏零下12度的天氣絲毫沒有影響選民熱情，當天創下75.8%的高投票率。在選前有許多人開出「若投票率達77%時就要……」的搞笑承諾，可能都要一一兌現。

首爾市長朴元淳日前在社交網站上表示，若投票率達77%的話，將在市政府廣場的滑冰場上與市民共同高歌一曲。而民主統合黨總統候選人的文在寅也曾表示，投票率達77%的話就要在首爾明洞跳騎馬舞，

還要喝一杯濁酒。

而在各地投票站，也是意外插曲不斷。世宗市某地區因為投票所設立不足，造成選民在寒風中苦等兩個多小時才能投票。有500多人排了將近500公尺的長龍就為了投下神聖一票。

藝人投票讓大選增色不少。女子團體「少女時代」成員俞利和徐玄就公開了一起去投票的照片，俞利下午在「少女時代」官網上刊登名為「願望」的圖與文表示，「願望，我們一起去投票，意義深具的投票。」